

Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements

Discrimination is Against the Law

Central Peninsula Hospital complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (consistent with the scope of sex discrimination described at 45 CFR § 92.101(a)(2)). Central Peninsula Hospital does not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Central Peninsula Hospital:

- Provides people with disabilities reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to communicate effectively with us, such as:
 - o Qualified sign language interpreters
 - o Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats).
- Provides free language assistance services to people whose primary language is not English, which may include:
 - o Qualified interpreters
 - o Information written in other languages.

If you need reasonable modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services, contact your care provider or the 1557 Coordinator/Compliance Officer.

If you believe that Central Peninsula Hospital has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: the 1557 Coordinator/Compliance Officer, 250 Hospital Place, Soldotna, Alaska 99669, (907) 714-4563, fax (907) 714-4963, e-mail: complianceofficer@cpgh.org.

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the 1557 Coordinator/Compliance Officer is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Complaint forms are available at
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

This notice is available at Central Peninsula Hospital's website: www.cpggh.org

NON-DISCRIMINATION

Central Peninsula Hospital complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate, exclude or treat individuals more or less favorably on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (consistent with the scope of sex discrimination described at 45 CFR § 92.101(a)(2)).

Central Peninsula Hospital:

- provides people with disabilities reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to communicate effectively with us such as qualified sign language interpreters.
- provides free language assistance services to people whose primary language is not English.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-907-714-4404 (TTY: 1-800-770-8973).

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-907-714-4404 (TTY: 1-800-770-8973).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-907-714-4404 (TTY: 1-800-770-8973)。

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-907-714-4404 (TTY: 1-800-770-8973).

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-907-714-4404 (TTY: 1-800-770-8973).

MO LOU SILAFIA: Afai e te tautala Gagana fa'a Sāmoa, o loo iai auaunaga fesoasoan, e fai fua e leai se totogi, mo oe, Telefoni mai: 1-907-714-4404 (TTY: 1-800-770-8973).

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-907-714-4404 (TTY: 1-800-770-8973) 번으로 전화해 주십시오.

If you believe that Central Peninsula Hospital has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

The 1557 Coordinator/Compliance Officer
250 Hospital Place, Soldotna, Alaska 99669
(907) 714-4563, fax (907) 714-4963
e-mail: complianceofficer@cpgh.org.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)